

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Vehicles & Industrial Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet 4X4 CAMION CHASSE-NEIGE 19PI	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-134040/B	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client W8476-134040	Date 2013-03-11
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HP-918-62150	
File No. - N° de dossier hp918.W8476-134040	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-03-19	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Huda Dahir	Buyer Id - Id de l'acheteur hp918
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-1702 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification vise à répondre aux questions posées par fournisseurs éventuels.

Question 1: Pouvez-vous confirmer si des roues en aluminium (avant et arrière) seraient acceptables pour le Ministère de la Défense Nationale ?

Réponse 1: Modifier l'information au paragraphe 3.16 (c) pour 'les roues avants et arrières doivent^(E) être fait en acier ou en aluminium'

Question 2: Page 20, Paragraphe 3.21.3, (a) i. - Hauteur totale de 42 pouces - Peut-on fournir une hauteur totale de 50 pouces?

Réponse 2: Les dimensions indiquées au paragraphe 3.21.3 (a) sont des dimensions minimales.

Question 3: Au paragraphe 3.21.3 (b) de la page 20 - Inclus un bord racleur à compression. Est-ce qu'un bord racleur avec coussin isomère peut être fourni au lieu?

Réponse 3: Tous les items énumérés aux paragraphes 3.21.3 (a) et (l) sont des exigences identifiées par le verbe devoir ^(E). Au paragraphe 1.2 (b), le responsable technique examinera les substituts/les solutions de rechange aux fins d'acceptation à titre d'équivalents.

Question 4: Au paragraphe 3.21.3 (c) de la page 20 - Doit être équipés de deux patins de glissement à hauteur réglable. Des patins de glissement ne sont pas requis si des ensembles de roulette double en caoutchouc à hauteur réglable à l'air sont fournis étant donné que les pneus ont la même fonction que les patins de glissement. Pouvez-vous nous dire si cela est acceptable ?

Réponse 4: Tous les items énumérés aux paragraphes 3.21.3 (a) et (l) sont des exigences identifiées par le verbe devoir ^(E). Au paragraphe 1.2 (b), le responsable technique examinera les substituts/les solutions de rechange aux fins d'acceptation à titre d'équivalents.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.